

Fig. 1.

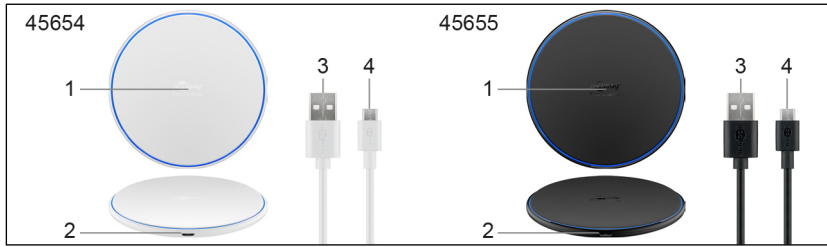




Fig. 2.



### Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos / Technische gegevens / Teknische data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne

Article number	45654 / 45655
Connections	Micro USB 2.0 socket, Wireless charging interface
Input	5 V $\overline{---}$ , 2 A or 9 V $\overline{---}$ , 1.67 A max. (Power supply needs min. 2 A)
Output	5 V $\overline{---}$ , 1 A or 9 V $\overline{---}$ , 1.2 A max. (induction)
Max. power output	10 W
Compatibility	All devices supporting the Qi standard for inductive charging
Frequency band	110-205 kHz
Cordless charging distance	3-8 mm
Minimum distance to medical devices	20 cm
Dimensions	Ø 100 x 8 mm
Weight	57 g
Operating conditions	-10 ~ +60°C   25-70 % RH
Storing conditions	-10 ~ +50°C   10-80 % RH
Protection against	overload, overvoltage, overtemperature, short circuit, Foreign Object Damage (FOD)
<b>USB charging cable</b>	
Connections	Micro USB plug, USB-A plug
Cable length	1 m
Weight	23 g

### Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	

## DE Betriebsanleitung

### 1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

#### Hitzestau

Beim induktiven Laden entsteht Wärme.

- Achten Sie darauf, dass sich an der Rückseite Ihres Gerätes keine Metallteile (z. B. Hülle aus Metall, Metallplättchen für Magnethalterung) befinden.

Metall erwärmt sich im Induktionsfeld besonders stark und kann Schäden am Produkt oder Ihrem Endgerät verursachen.

- Decken Sie das Produkt nicht ab.

#### Magnetismus

Das Produkt enthält magnetische Materialien.

- Konsultieren Sie vor Gebrauch einen Arzt, um die Kompatibilität zu implantierten medizinischen Geräten sicherzustellen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zu medizinischen Geräten ein.
- Betreiben und/oder bewahren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Bankkarten auf.

#### Stolpergefahr

- Installieren Sie das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z. B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.

## 2 Beschreibung und Funktion

### 2.1 Produkt

Dieses Produkt ist ein kabelloses Ladepad zum induktiven Laden von mobilen Geräten, die den Qi-Standard unterstützen (z. B. Smartphones). Das kabellose Ladepad kann über das USB-Ladekabel am PC, USB-Ladeadapter oder USB-KFZ-Ladegerät angeschlossen werden. Um die Schnellladefunktion (Quick Charge, QC) nutzen zu können, ist ein Ladeadapter mit mindestens 2-A-Ausgangsstromstärke und QC-Technologie erforderlich (nicht enthalten).

### 2.2 Lieferumfang

Kabelloses Schnellladegerät, USB-Ladekabel, Betriebsanleitung

### 2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1 Ladeschnittstelle | 3 USB-A-Stecker     |
| 2 Micro-USB-Buchse  | 4 Micro-USB-Stecker |

### 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden.

Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

## 4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

## 5 Anschluss und Bedienung

1. Legen Sie das Ladegerät auf eine staubfreie, ebene, horizontale Unterlage.
2. Verbinden Sie die Micro-USB-Buchse des Ladegeräts über das USB-Ladekabel mit einer Spannungsquelle.

Das kann entweder ein 230-V-USB-Ladeadapter, ein 12/24-V-KFZ-USB-Lader oder die USB-Buchse eines PCs sein. Um die volle Leistung nutzen zu können, ist ein USB-Schnellladegerät mit mindestens 2-A-Ausgangsstromstärke und QC-Technologie erforderlich (nicht enthalten).

Sobald Spannung anliegt, blinkt die LED-Anzeige für eine Sekunde blau. Im Standby-Modus geht die blaue LED-Anzeige aus.

3. Legen Sie ein Qi-Standard kompatibles Gerät auf das Ladegerät.

Wenn Ihr Gerät richtig aufliegt und geladen wird, blinkt die blaue LED langsam. Wenn Ihr Gerät falsch aufliegt oder ein metallisches Objekt auf der Ladefläche erkannt wird, blinkt die blaue LED schnell.

4. Nehmen Sie Ihr Gerät vom Ladegerät, wenn es vollständig geladen ist.
5. Entfernen Sie die Kabelverbindung nach Gebrauch.

## 6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

#### ACHTUNG!

#### Sachschäden

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

## 7 Entsorgungshinweise



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

## 8 EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Wentronic GmbH, dass der genannte Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.wentronic.com/de/>

## EN User Manual

### 1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.

- Do not short-circuit connectors and circuits.
  - Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.*
  - Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
  - In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.
  - Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- Not meant for children. The product is not a toy!*
- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

### Heat storage

*Heat is generated during inductive charging.*

- Make sure that there are no metal parts on the back of your device (e.g. metal cover, metal plate for magnetic holder).

*Metal heats up strongly in the induction field and can cause damage to the product or your end device.*

- Do not cover the product.

### Magnetism

*The product contains magnetic materials.*

- Consult a medical professional before you use the product to make sure it is compatible with implanted medical devices.
- Maintain a minimum distance of 20 cm from medical devices.
- Do not operate and/or store the product near credit, debit or other bank cards.

### Tripping hazard

- Install the product so that no persons or property can be injured or damaged, e.g. by falling, tripping or the like.

## 2 Description and function

### 2.1 Product

This product is a wireless charging pad for inductive charging of mobile devices that support the Qi standard (e.g. smartphones). The wireless charging pad can be connected to a PC, USB charging adapter or USB car charger via the USB charging cable. To use the Quick Charge (QC) function, a charging adapter with at least 2 A output current and QC technology is required (not included).

### 2.2 Scope of delivery


Wireless Quick Charger, USB charging cable, User Manual

### 2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| 1 Charging interface | 3 USB-A plug     |
| 2 Micro USB socket   | 4 Micro USB plug |

## 3 Intended use

 We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

## 4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

## 5 Connection and operation

1. Place the charger on a dust-free, level, horizontal surface.
2. Connect the Micro USB socket of the charger to a power source via the USB charging cable.

*This can be either a 230 V USB charging adapter, a 12/24 V car USB charger or the USB socket of a PC. To use the full power, a USB fast charger with at least 2 A output current and QC technology is required (not included).*

*As soon as voltage is applied, the LED indicator flashes blue for one second. In standby mode, the blue LED indicator goes off.*

3. Place a Qi standard compatible device on the charger. *If your device is placed correctly and is charging, the blue LED flashes slowly. If your device is placed incorrectly or a metallic object is detected on the charging interface, the blue*

*LED flashes quickly.*

4. Remove your device from the charger when it is fully charged.
5. Remove the cable connection after use.

## 6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

### NOTICE!

### Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out of the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 7 Disposal instructions



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free.

Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

## 8 EU Declaration of conformity



Hereby the Wentronic GmbH ensures that the mentioned radio system type is conformed to Directive 2014/53/EU. The full text of EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: <https://www.wentronic.com/en/>

## FR Mode d'emploi

### 1 Consignes de sécurité

*Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

*Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

*Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.*

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.

*Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !*

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

### Accumulateur de chaleur

*De la chaleur est générée pendant la charge par induction.*

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces métalliques à l'arrière de votre appareil (par exemple, un couvercle métallique, une plaque métallique pour le support magnétique).

*Le métal se réchauffe fortement dans le champ d'induction et peut endommager le produit ou votre appareil final.*

- Ne couvrez pas le produit.

### Magnétisme

*Le produit contient des matériaux magnétiques.*

- Avant l'utilisation, consultez un médecin pour vous assu-

rer de la compatibilité du produit avec des dispositifs médicaux implantés.

- Respectez une distance minimale de 20 cm avec les dispositifs médicaux.
- N'utilisez et/ou ne conservez pas le produit à proximité de cartes bancaires.

#### Risque de trébucher

- Installez le produit de sorte à ce qu'aucune personne ou aucun objet ne puisse être blessé/endommagé en chutant, trébuchant, etc.

## 2 Description et fonction

### 2.1 Produit

Ce produit est un pad de recharge sans fil pour la recharge par induction des appareils mobiles prenant en charge la norme Qi (par exemple, les smartphones). Le pad de charge sans fil peut être connecté à un PC, un adaptateur de charge USB ou un chargeur de voiture USB via le câble de charge USB. Pour utiliser la fonction Quick Charge (QC), un adaptateur de charge avec un courant de sortie d'au moins 2 A et la technologie QC est nécessaire (non inclus).

### 2.2 Contenu de la livraison


Chargeur sans fil rapide, Câble de chargement USB, Mode d'emploi

### 2.3 Eléments de commande

Voir la Fig. 1.

- |                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| 1 Interface de chargement | 3 Fiche USB-A     |
| 2 Prise Micro USB         | 4 Fiche Micro USB |

## 3 Utilisation prévue

 Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“.

Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

## 4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

## 5 Connexion et fonctionnement

1. Placez le chargeur sur une surface plane, horizontale et exempte de poussière.
2. Connectez la prise Micro USB du chargeur à une source d'alimentation via le câble de charge USB.

*Il peut s'agir d'un adaptateur de charge USB 230 V, d'un chargeur USB de voiture 12/24 V ou de la prise USB d'un PC. Pour utiliser la pleine puissance, un chargeur rapide USB avec un courant de sortie d'au moins 2 A et la technologie QC est nécessaire (non inclus).*

*Dès que la tension est appliquée, l'indicateur LED clignote en bleu pendant une seconde. En mode veille, le voyant LED bleu s'éteint.*

3. Placez un appareil compatible avec la norme Qi sur le chargeur.

*Si votre appareil est placé correctement et qu'il est en charge, le voyant LED bleu clignote lentement. Si votre appareil est mal placé ou si un objet métallique est détecté sur l'interface de charge, le voyant bleu clignote rapidement.*

4. Retirez votre appareil du chargeur lorsqu'il est complètement chargé.
5. Retirez la connexion du câble après utilisation.

## 6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

#### AVERTISSEMENT!

#### Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.

- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 7 Instructions pour l'élimination



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite.

- Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

## 8 Déclaration UE de conformité



Par la présente, Wentronic GmbH déclare que le dispositif radio cité est conforme à la norme 2014/53/UE. Le texte de la déclaration UE de conformité est disponible dans son intégralité à l'adresse suivante : <https://www.wentronic.com/fr/>

## IT Istruzioni per l'uso

### 1 Istruzioni per la sicurezza

*Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.*

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

*Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.*

- Conservare questo istruzioni per l'uso.
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

*Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.*

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forti a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.

*Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!*

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

#### Accumulo di calore

*Durante la carica induttiva si genera calore.*

- Assicurati che non ci siano parti metalliche sul retro del tuo dispositivo (ad esempio, coperchio metallico, piastra metallica per il supporto magnetico).

*Il metallo si riscalda fortemente nel campo di induzione e può causare danni al prodotto o al tuo dispositivo finale.*

- Non coprire il prodotto.

#### Magnetismo

*Il prodotto contiene materiali magnetici.*

- Consultare un medico prima dell'uso per accertare la compatibilità con eventuali dispositivi medici impiantati.
- Mantenere una distanza minima di 20 cm dai dispositivi medici.
- Non utilizzare e/o conservare il prodotto in prossimità di carte di credito.

#### Pericolo di inciampare

- Montare il prodotto accertandosi che non arrechi danni a cose o lesioni a persone, ad es. evitando i rischi connessi a caduta, inciampo e simili.

## 2 Descrizione e funzione

### 2.1 Prodotto

Questo prodotto è un pad di ricarica wireless per la ricarica induttiva di dispositivi mobili che supportano lo standard Qi (ad esempio gli smartphone). Il pad di ricarica wireless può essere collegato a un PC, a un adattatore di ricarica USB o a un caricatore per auto USB tramite il cavo di ricarica USB. Per utilizzare la funzione Quick Charge (QC), è necessario un adattatore di ricarica con almeno 2 A di corrente in uscita e tecnologia QC (non incluso).

### 2.2 Contenuto della confezione

Wireless Quick Charger, Cavo di ricarica USB, Istruzioni per l'uso

### 2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- |                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| 1 Interfaccia di ricarica | 3 Spina USB-A     |
| 2 Presa Micro USB         | 4 Spina Micro USB |

## 3 Uso previsto



Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione” o „Istruzioni per la sicurezza”. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

## 4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

## 5 Collegamento e funzionamento

1. Posizionare il caricabatterie su una superficie orizzontale, piana e priva di polvere.
2. Collegare la presa Micro USB del caricabatterie a una fonte di alimentazione tramite il cavo di ricarica USB.

*Questa può essere un adattatore di ricarica USB a 230 V, un caricatore USB per auto a 12/24 V o la presa USB di un PC. Per utilizzare la piena potenza, è necessario un caricatore veloce USB con almeno 2 A di corrente in uscita e tecnologia QC (non incluso).*

*Non appena viene applicata la tensione, l'indicatore LED lampeggia in blu per un secondo. In modalità standby, l'indicatore LED blu si spegne.*

3. Posizionare un dispositivo compatibile con lo standard Qi sul caricatore.

*Se il dispositivo è posizionato correttamente e si sta caricando, il LED blu lampeggia lentamente. Se il dispositivo non è posizionato correttamente o se viene rilevato un oggetto metallico sull'interfaccia di ricarica, il LED blu lampeggia rapidamente.*

4. Rimuovi il tuo dispositivo dal caricatore quando è completamente carico.
5. Rimuovere il collegamento del cavo dopo l'uso.

## 6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

### AVVERTENZA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 7 Note per lo smaltimento



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro

durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

## 8 Dichiarazione di conformità UE



Con la presente Wentronic GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio indicato corrisponde alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.wentronic.com/it/>

## ES Instrucciones de uso

### 1 Instrucciones de seguridad

*Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.*

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

*Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.*

- Guarde las instrucciones de uso.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

*Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.*

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.

*No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!*

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

### Acumulación de calor

*Durante la carga inductiva se genera calor.*

- Asegúrese de que no hay piezas metálicas en la parte posterior de su dispositivo (por ejemplo, una cubierta metálica, una placa metálica para el soporte magnético).

*El metal se calienta mucho en el campo de inducción y puede causar daños al producto o a su dispositivo final.*

- No cubra el producto.

### Magnetismo

*El producto contiene materiales magnéticos.*

- Antes de usar el aparato, consulte a un médico para garantizar su compatibilidad con dispositivos médicos implantados.
- Mantenga una distancia mínima de 20 cm con respecto a dispositivos médicos.
- No utilice ni guarde el producto cerca de tarjetas bancarias.

### Riesgo de tropiezo

- Instale el producto de manera que no cause lesiones ni daños a personas o cosas, por ejemplo, al caerse o tropezar.

## 2 Descripción y funcionamiento

### 2.1 Producto

Este producto es una almohadilla de carga inalámbrica para la carga inductiva de dispositivos móviles compatibles con el estándar Qi (por ejemplo, smartphones). La almohadilla de carga inalámbrica puede conectarse a un PC, a un adaptador de carga USB o a un cargador de coche USB mediante el cable de carga USB. Para utilizar la función de carga rápida (QC), se necesita un adaptador de carga con al menos 2 A de corriente de salida y tecnología QC (no incluido).

### 2.2 Volumen de suministro

Cargador inalámbrico rápido, Cable de carga USB, Instrucciones de uso

## 2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- 1 Interfaz de carga
- 2 Toma Micro USB
- 3 Enchufe USB-A
- 4 Enchufe Micro USB

## 3 Uso conforme a lo previsto



No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

## 4 Preparación

- 1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
- 2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

## 5 Conexión y manejo

- 1. Coloca el cargador en una superficie horizontal, libre de polvo y nivelada.
- 2. Conecta la toma Micro USB del cargador a una fuente de alimentación mediante el cable de carga USB.

*Puede ser un adaptador de carga USB de 230 V, un cargador USB de coche de 12/24 V o la toma USB de un PC. Para utilizar toda la potencia, se necesita un cargador rápido USB con al menos 2 A de corriente de salida y tecnología QC (no incluido).*

*En cuanto se aplica la tensión, el indicador LED parpadea en azul durante un segundo. En modo de espera, el indicador LED azul se apaga.*

- 3. Coloque un dispositivo compatible con el estándar Qi en el cargador.

*Si su dispositivo está colocado correctamente y se está cargando, el LED azul parpadea lentamente. Si su dispositivo está colocado incorrectamente o se detecta un objeto metálico en la interfaz de carga, el LED azul parpadea rápidamente.*

- 4. Retire su dispositivo del cargador cuando esté completamente cargado.
- 5. Retire la conexión del cable después de su uso.

## 6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

### ¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

## 7 Indicaciones para la eliminación



De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. RAEE n.º: 82898622

## 8 Declaración de conformidad CE



Por la presente, Wentronic GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico mencionado cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.wentronic.com/en/>

## NL Gebruiksaanwijzing

## 1 Veiligheidsvoorschriften

*Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.*

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

*De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.*

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

*Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.*

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.

*Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!*

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.

### Warmteontwikkeling

*Tijdens inductief opladen ontstaat warmte.*

- Zorg ervoor dat er zich geen metalen onderdelen aan de achterkant van uw apparaat bevinden (bijv. metalen afdekking, metalen plaat voor magnetische houder).

*Metaal warmt sterk op in het inductieveld en kan schade veroorzaken aan het product of uw eindapparaat.*

- Niet afgedekt gebruiken.

### Magnetisme

*Het product bevat magnetische materialen.*

- Raadpleeg voor gebruik een arts om de compatibiliteit met geïmplanteerde medische apparatuur te controleren.
- Houd een minimale afstand van 20 cm tot medische apparatuur aan.
- Installeer en/of bewaar het product niet in de buurt van betaalpassen.

### Struikelgevaar

*Struikel het product zodanig dat personen of voorwerpen niet kunnen worden verwond of beschadigd, bijv. door vallen, struikelen en dergelijke.*

## 2 Beschrijving en werking

### 2.1 Product

Dit product is een draadloos oplaadpad voor het inductief opladen van mobiele apparaten die de Qi-standaard ondersteunen (bijv. smartphones). De draadloze oplaadpad kan worden aangesloten op een pc, USB-oplaadadapter of USB-autolader via de USB-oplaadkabel. Om de Quick Charge (QC) functie te gebruiken, is een laadadapter met ten minste 2 A uitgangsstroom en QC technologie vereist (niet meegeleverd).

### 2.2 Leveringsomvang


Wireless Quick Charger, USB-laadkabel, Gebruiksaanwijzing

### 2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- 1 Oplaadinterface
- 2 Micro USB-aansluiting
- 3 USB-A-stekker
- 4 Micro USB-stekker

## 3 Gebruik conform de voorschriften

 Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenuitruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

## 4 Voorbereiding

- 1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- 2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken

apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

## 5 Aansluiting en bediening

1. Plaats de lader op een stofvrije, vlakke, horizontale ondergrond.
2. Sluit de Micro USB-aansluiting van de oplader via de USB-oplaadkabel aan op een stroombron.

*Dit kan een 230 V USB-oplaadadapter zijn, een 12/24 V auto USB-oplaadapparaat of de USB-aansluiting van een PC. Om het volledige vermogen te kunnen gebruiken, is een USB-snellader met ten minste 2 A uitgangsstroom en QC-technologie vereist (niet meegeleverd).*

*Zodra er spanning wordt aangelegd, knippert de LED-indicator gedurende één seconde blauw. In de stand-by modus gaat de blauwe LED-indicator uit.*

3. Plaats een apparaat dat compatibel is met de Qi-standaard op de lader.

*Als het apparaat correct is geplaatst en wordt opgeladen, knippert het blauwe lampje langzaam. Als uw apparaat verkeerd is geplaatst of als er een metaal voorwerp op de oplaadinterface wordt gedetecteerd, knippert het blauwe lampje snel.*

4. Verwijder uw apparaat uit de lader wanneer het volledig is opgeladen.
5. Verwijder de kabelverbinding na gebruik.

## 6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

### ATTENTIE! Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

## 7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering



Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten

gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

## 8 EU-conformiteitsverklaring



Wentronic GmbH verklaart hierbij dat het gespecificeerde type radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de

EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op <https://www.wentronic.com/en/>

## DA Brugervejledning

### 1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder de vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Åbn ikke kabinetet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.

Ægner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

### Varmeakkumulering

Der opstår varme under induktiv opladning.

- Sørg for, at der ikke er nogen metaldele på bagsiden af din enhed (f.eks. metaldæksel, metalplade til magnetholder).

Metal varmes kraftigt op i induktionsfeltet og kan forårsage skader på produktet eller din endenhed.

- Dæk ikke produktet til.

### Magnetisme

Produktet indeholder magnetiske materialer.

- Rådfor dig med en læge før brug for at sikre kompatibilitet med implanteret medicinsk udstyr.
- Hold en minimumsafstand på 20 cm til medicinske apparater.
- Brug og/eller opbevar ikke produktet i nærheden af bankkort.

### Fare for at snuble

- Installer produktet, så hverken personer kan komme til skade eller genstande blive beskadiget, f.eks. ved at snuble eller ved at falde på gulvet.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 Produkt

Dette produkt er en trådløs opladningsplade til induktiv opladning af mobile enheder, der understøtter Qi-standarden (f.eks. smartphones). Den trådløse opladningsplade kan tilsluttes til en pc, USB-opladningsadapter eller USB-biloplader via USB-opladerkablet. For at bruge Quick Charge (QC)-funktionen kræves en opladningsadapter med mindst 2 A udgangsstrøm og QC-teknologi (medfølger ikke).

### 2.2 Leveringsomfang

Trådløs Quick Charger, USB-opladerkabel, Brugervejledning

### 2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

- |                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| 1 Opladningsgrænseflade | 3 USB-A-stik     |
| 2 Micro USB-bøsning     | 4 Micro USB-stik |

## 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse



Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes i endørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

## 4 Forberedelse

1. Kontroller, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

## 5 Tilslutning og betjening

1. Placer opladeren på en støvri, plan, vandret overflade.
2. Tilslut opladerens Micro USB-bøsning til en strømkilde via USB-opladerkablet.

Dette kan enten være en 230 V USB-opladningsadapter, en 12/24 V USB-oplader til bilens USB-oplader eller USB-stikket på en pc. For at udnytte den fulde effekt kræves der en USB-snellader med mindst 2 A udgangsstrøm og QC-teknologi (medfølger ikke).

Så snart der er tilført spænding, blinker LED-indikatoren blåt i et sekund. I standbytilstand slukker den blå LED-indikator.

3. Placer en Qi standard-kompatibel enhed på opladeren. Hvis din enhed er placeret korrekt og oplades, blinker den blå LED-indikator langsomt. Hvis din enhed er placeret forkert, eller hvis der registreres en metalgenstand på opladningsgrænsefladen, blinker den blå LED-indikator hurtigt.

4. Fjern din enhed fra opladeren, når den er fuldt opladet.
5. Fjern kabelforbindelsen efter brug.

## 6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

### PAS PÅ! Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvsikkert sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 7 Om bortskaffelse



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved

forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affalds genbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

WEEE No: 82898622

## 8 EU-overensstemmelseserklæring



Wentronic GmbH erklærer hermed, at det nævnte radioanlæg opfylder bestemmelserne i Rådets direktiv 2014/53/EU. Den komplette ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://www.wentronic.com/en/>

## SV Bruksanvisning

### 1 Sækerhetsanvisninger

Bruksanvisningen er en del af produktet og indeholder vigtige anvisninger om korrekt anvendelse.

- Læs igennem brugsanvisningen nøjagtigt og i sin helhed inden du anvender produktet.

Bruksanvisningen må konsulteres om du er usikker på noget og medfølge om produktet byter ägare.

- Spar brugsanvisningen.
- Öppna inte kåpan.
- Produktet och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen va misstag.

- Använd bara produktet, produkt delar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.

Inte avsedd för barn. Produktet är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

### Överhettning

Värme genereras vid induktiv laddning.

- Se till att det inte finns några metall delar på baksidan av din enhet (t.ex. metallhölje, metallplatta för magnetisk hållare).

Metall värms upp kraftigt i induktionsfältet och kan orsaka skador på produktet eller din slutenhet.

- Täck inte över produktet.

### Magnetfält

Produkten innehåller magnetiska material.

- Rådgröd med en läkare före användning för att säkerställa kompatibilitet med implanterad medicinsk utrustning.
- Håll ett minimiavstånd på 20 cm från medicinsk utrustning.
- Driv och/eller förvara inte produktet i närheten av bankort.

### Snubbelrisk

- Installera produktet så att inga personer eller föremål kan skadas, t.ex. genom fall eller snubbling.

## 2 Beskrivning och funktion

### 2.1 Produkt

Den här produktet är en trådlös laddningsplatta för induktiv laddning av mobila enheter som stöder Qi-standarden (t.ex. smartphones). Den trådlösa laddningsplattan kan anslutas till en dator, USB-laddningsadapter eller USB-bilsaddare via USB-laddningskabeln. För att använda Quick Charge (QC)-funktionen krävs en laddningsadapter med minst 2 A utgångsström och QC-teknik (ingår inte).

### 2.2 Leveransomfång

Trådlös Quick Charger, USB-laddningskabel, Bruksanvisning

### 2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1 Laddningsgränssnitt | 3 USB-A-kontakt     |
| 2 Micro USB-uttag     | 4 Micro USB-kontakt |

### 3 Avsedd användning



Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador.

### 4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

### 5 Anslutning och användning

1. Placera laddaren på en dammfri, jämn och horisontell yta.
2. Anslut laddarens Micro USB-uttag till en strömkälla via USB-laddningskabeln.

Detta kan vara antingen en 230 V USB-laddningsadapter, en 12/24 V USB-laddare för bilar eller USB-uttaget på en dator. För att använda den fulla effekten krävs en USB-snabbladdare med minst 2 A utgångsström och QC-teknik (ingår inte). Så snart spänningen läggs på blinkar LED-indikator blått i en sekund. I standby-läge släcks den blå lysdiodindikatorn. 3. Placera en Qi standardkompatibel enhet på laddaren. Om enheten är placerad på rätt sätt och laddar, blinkar den blå lysdioden långsamt. Om enheten placeras felaktigt eller om ett metalliskt föremål upptäcks på laddningsgränssnittet blinkar den blå lysdioden snabbt.

4. Ta bort enheten från laddaren när den är helt laddad.
5. Ta bort kabelanslutningen efter användning.

### 6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

#### NOTERA! Saksador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produktet inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produktet på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produktet ska transporteras.

### 7 Avfallshantering




Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till samlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produktet, i brugsanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622



## 8 EU-försäkran om överensstämmelse

 Härmed förklarar Wentronic GmbH att den nämnda radioenheten uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU. Fullständiga försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på följande webbplats: <https://www.wentronic.com/en/>

## 3 Použití dle určení



Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

## 4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

## 5 Připojení a ovládání

1. Umístěte nabíječku na bezpečný, rovný a vodorovný povrch.
2. Připojte zásuvku Micro USB nabíječky ke zdroji napájení pomocí nabíjecího kabelu USB.  
*Může to být buď nabíjecí adaptér USB 230 V, nabíječka USB do auta 12/24 V nebo zásuvka USB počítače. Pro využití plného výkonu je nutná rychlonabíječka USB s výstupním proudem alespoň 2 A a technologií QC (není součástí dodávky).*
3. Umístěte na nabíječku zařízení kompatibilní se standardem Qi.  
*Pokud je zařízení správně umístěno a nabíjí se, modrý indikátor LED pomalu bliká. Pokud je zařízení umístěno nesprávně nebo je na nabíjecím rozhraní zjištěn kovový předmět, modrá kontrolka LED rychle bliká.*
4. Po úplném nabití zařízení z nabíječky vyjměte.
5. Po použití odpojte přívodní kabel.

## 6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezdržbový.

### DŮLEŽITÉ!

### Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

## 7 Pokyny k likvidaci



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.  
WEEE číslo: 82898622

## 8 Prohlášení o shodě s předpisy EU



Společnost Wentronic GmbH tímto prohlašuje, že uvedený typ rádiového zařízení odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě s předpisy EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.wentronic.com/en/>

## CS Návod k použití

### 1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.
  - Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.
  - Návod k použití uschovejte.
  - Pouzdro neotvírejte.
  - Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
  - Nezkrajte přípojky a elektrické obvody.
- Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.
- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
  - V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.
  - Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, morko a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

### Hromadění tepla

Při indukčním nabíjení vzniká teplo.

- Ujistěte se, že na zadní straně zařízení nejsou žádné kovové části (např. kovový kryt, kovová destička magnetického držáku).
- Kov se v indukčním poli silně zahřívá a může způsobit poškození výrobku nebo vašeho koncového zařízení.
- Nezakrývejte produkt.

### Magnetismus

Produkt obsahuje magnetické materiály.

- Před zahájením používání se poraďte s lékařem o kompatibilitě s implantovanými lékařskými přístroji.
- Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od lékařských přístrojů.
- Produkt nepoužívejte a/nebo neuchovávejte v blízkosti platebních karet.

### Nebezpečí zakopnutí

- Instalujte produkt tak, aby se žádné osoby nemohly zranit, a aby nedošlo k poškození věcí v důsledku pádu, zakopnutí apod.

## 2 Popis a funkce

### 2.1 Produkt

Tento produkt je bezdrátová nabíjecí podložka pro indukční nabíjení mobilních zařízení, která podporují standard Qi (např. smartphony). Bezdrátovou nabíjecí podložku lze připojit k počítači, nabíjecímu adaptéru USB nebo nabíječe USB do auta prostřednictvím nabíjecího kabelu USB. Pro použití funkce Quick Charge (QC) je zapotřebí nabíjecí adaptér s výstupním proudem alespoň 2 A a technologií QC (není součástí dodávky).

### 2.2 Rozsah dodávky

Bezdrátová rychlá nabíječka, Nabíjecí kabel USB, Návod k použití

### 2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1 Nabíjecí rozhraní | 3 Zástrčka USB-A     |
| 2 Zásuvka Micro USB | 4 Zástrčka Micro USB |

## PL Instrukcja obsługi

**1 Zasady bezpieczeństwa**

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu in-ny osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przylączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednio działające promieni słoneczne, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

**Przegrzanie**

Podczas ładowania indukcyjnego wytwarzane jest ciepło.

- Upewnij się, że z tyłu urządzenia nie ma żadnych metalowych części (np. metalowa pokrywa, metalowa płytka uchwyty magnetycznego).

Metal silnie nagrzewa się w polu indukcyjnym i może spowodować uszkodzenie produktu lub urządzenia końcowego.

- Nie przykrywać produktu.

**Magnetyczność**

Produkt zawiera elementy magnetyczne.

- Przed użyciem zasięgnąć opinii lekarza, aby potwierdzić kompatybilność z wszczepionymi wyrobami medycznymi.
- Zachować minimalną odległość 20 cm od wyrobów medycznych.
- Nie używać ani nie przechowywać produktu w pobliżu kart bankowych.

**Ryzyko potknięcia się**

- Zainstalować produkt tak, aby żadne osoby nie odniosły obrażeń, np. wskutek upadku lub potknięcia, ani nie uszkodzić żadnych przedmiotów.

**2 Opis i funkcja****2.1 Produkt**

Ten produkt to podkładka do ładowania bezprzewodowego służąca do indukcyjnego ładowania urządzeń mobilnych obsługujących standard Qi (np. smartfonów). Bezprzewodową podkładkę ładującą można podłączyć do komputera, adaptera ładowania USB lub ładowarki samochodowej USB za pomocą kabla ładującego USB. Do korzystania z funkcji Quick Charge (QC) wymagany jest adapter ładujący o prądzie wyjściowym co najmniej 2 A z technologią QC (nie wchodzi w skład zestawu).

**2.2 Zakres dostawy**


Bezprzewodowa Szybka ładowarka, Kabel do ładowania USB, Instrukcja obsługi

**2.3 Elementy obsługowe**

Patrz Fig. 1.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1 Interfejs ładowania | 3 Wtyczka USB-A     |
| 2 Gniazdo Micro USB   | 4 Wtyczka Micro USB |

**3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

 Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

**4 Przygotowanie**

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

**5 Przyłącze i obsługa**

1. Umieścić ładowarkę na poziomej, wolnej od kurzu, równej powierzchni.
2. Podłączyć gniazdo Micro USB ładowarki do źródła zasilania za pomocą kabla ładującego USB.  
*Może to być adapter do ładowania USB 230 V, samochodowa ładowarka USB 12/24 V lub gniazdo USB komputera. Aby w pełni wykorzystać moc, wymagana jest szybka ładowarka USB o prądzie wyjściowym co najmniej 2 A z technologią QC (nie wchodzi w skład zestawu).  
Gdy tylko zostanie podłączone napięcie, wskaźnik LED miga na niebiesko przez jedną sekundę. W trybie gotowości niebieski wskaźnik LED gaśnie.*
3. Umieścić na ładowarce urządzenie zgodne ze standardem Qi.  
*Jeśli urządzenie jest umieszczone prawidłowo i ładuje się, niebieska dioda LED miga powoli. Jeśli urządzenie jest umieszczone nieprawidłowo lub na interfejsie ładowania zostanie wykryty metalowy obiekt, niebieska dioda LED miga szybko.*
4. Po całkowitym naładowaniu urządzenia odłączyć je od ładowarki.
5. Po użyciu usunąć połączenie kablowe.

**6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport**

Produkt jest bezobsługowy

**UWAGA!****Szkoły materialne**

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

**7 Wskazówki dotyczące odpadów**

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zużytkowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje też określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

**8 Deklaracja zgodności z normami UE**

Spółka Wentronic GmbH niniejszym oświadcza, że wskazany typ urządzenia radiowego spełnia wymogi określone w dyrektywie 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.wentronic.com/pl/>